

Dodatok č. 4

k Zmluve o spolupráci a nájme nebytových priestorov z 31.11.2016

uzatvorenej v zmysle zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov
v znení neskorších predpisov
medzi

Čl. I.

Zmluvné strany

1. Park kultúry a oddychu

Sídlo: Hlavná 50, 080 01 Prešov

Zastúpený: Ing. Rastislav Pažin, zástupca riaditeľa

IČO: 187437

DIČ: 2021225272

IBAN: SK15 0200 0000 0000 0073 0572

(ďalej len prenajímateľ)

a

2. Prešovské kultúrne a spoločenské združenie

Sídlo: Námestie mieru 1, 080 01 Prešov

IČO: 37789147

DIČ: 2021636353

IBAN: SK59 1111 0000 0066 1557 2002

(ďalej len nájomca)

Čl. II.

Predmet dodatku

Predmetom dodatku sú zmeny:

A/ v **Čl. I. Zmluvné strany** – po zmene:

Prenajímateľ:

Park kultúry a oddychu , Hlavná 50 , 080 01 Prešov

Zastúpený : **MSc. Barbora Rusiňáková – riaditeľka**

IČO : 00187437

DIČ : 2021225272

Bankové spojenie - IBAN:SK15020000000000000730572

(ďalej len PKO)

a

Nájomca:

Prešovské kultúrne a spoločenské združenie

Sídlo: Námestie mieru 1, 080 01 Prešov

IČO: 37789147

DIČ: 2021636353

IBAN: SK59 1111 0000 0066 1557 2002

(ďalej len nájomca)

B/

1. Nájomca sa zaväzuje pri vykonávaní svojej činnosti v prenajatých priestoroch PKO striktne dodržiavať opatrenia nariadených aktuálne platnou vyhláškou Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia ako aj následných legislatívnych rámcov týkajúcich sa opatrení z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19.
2. Nájomca prehlasuje, že v plnom rozsahu preberá zodpovednosť (právnú ako aj finančnú) za prípadné dôsledky vzniknuté jeho nedodržaním vyššie uvedených opatrení.

Čl. III.

Ochrana osobných údajov

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“,
 - a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle
 - čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konat', číslo OP, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietat' spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na

zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov:
 - Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru

Čl. IV.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu platnosti Zmluvy o spolupráci a nájme nebytových priestorov z 31.11.2016 v zmysle jej následných dodatkov. Prípadné zmeny k tomuto dodatku musia byť vykonané písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy, pokiaľ neodporujú tomuto dodatku, zostávajú v platnosti.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V Prešove dňa 4.5.2021